II

*(Μη νομοθετικές πράξεις)*

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1225/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**της 13ης Δεκεμβρίου 2010**

**για καθορισμό, για το 2011 και το 2012, των αλιευτικών δυνατοτήτων των σκαφών της ΕΕ για αποθέματα ιχθύων ορισμένων ειδών βαθέων υδάτων**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 της συνθήκης, το Συμβούλιο, έπειτα από πρόταση της Επιτροπής, εκδίδει μέτρα σχετικά με τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής [1] προβλέπει ότι θεσπίζονται κοινοτικά μέτρα τα οποία διέπουν την πρόσβαση σε ύδατα και πόρους, καθώς και όροι βιώσιμης άσκησης των αλιευτικών δραστηριοτήτων, λαμβανομένων υπόψη των διαθέσιμων επιστημονικών, τεχνικών και οικονομικών στοιχείων και ιδίως των εκθέσεων που συντάσσονται από την επιστημονική, τεχνική και οικονομική επιτροπή αλιείας (ΕΤΟΕΑ).

(3) Αποτελεί αρμοδιότητα του Συμβουλίου να θεσπίσει τα μέτρα για τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων για κάθε τύπο αλιείας ή ομάδα τύπων αλιείας, περιλαμβανομένων ορισμένων όρων που συνδέονται λειτουργικά με αυτές, ανάλογα με την περίπτωση. Οι αλιευτικές δυνατότητες πρέπει να κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται σε κάθε κράτος μέλος σχετική σταθερότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων, για κάθε απόθεμα ή τύπο αλιείας, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002.

(4) Τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) θα πρέπει να καθορισθούν με βάση τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία, λαμβανομένων υπόψη των βιολογικών και κοινωνικοοικονομικών πτυχών, με παράλληλη εξασφάλιση δίκαιης μεταχείρισης μεταξύ των αλιευτικών κλάδων, καθώς και των απόψεων που έχουν διατυπωθεί κατά τη διαβούλευση με τους ενδιαφερομένους, ιδίως δε των απόψεων της Συμβουλευτικής Επιτροπής Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας και των οικείων Περιφερειακών Γνωμοδοτικών Συμβουλίων.

(5) Οι αλιευτικές δυνατότητες θα πρέπει να συνάδουν με τις διεθνείς συμφωνίες και αρχές, όπως η συμφωνία των Ηνωμένων Εθνών του 1995 σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων ιχθύων και των αποθεμάτων άκρως μεταναστευτικών ιχθύων [2] και οι λεπτομερείς διαχειριστικές αρχές που καθορίσθηκαν το 2008 στο πλαίσιο των διεθνών κατευθυντήριων γραμμών του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO) για τη διαχείριση της αλιείας βαθέων υδάτων στην ανοικτή θάλασσα, σύμφωνα με τις οποίες ο νομοθέτης θα πρέπει να είναι πιο επιφυλακτικός όταν οι πληροφορίες είναι αβέβαιες, αναξιόπιστες ή ανεπαρκείς. Η έλλειψη επαρκών επιστημονικών πληροφοριών δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως λόγος αναβολής ή παράλειψης λήψης μέτρων διατήρησης και διαχείρισης.

(6) Από τα τελευταία επιστημονικά στοιχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Εξερεύνησης της Θάλασσας (ICES) [3] και της STECF [4] προκύπτει ότι τα περισσότερα είδη βαθέων υδάτων αλιεύονται με μη βιώσιμο τρόπο και ότι οι αλιευτικές δυνατότητες για τα εν λόγω αποθέματα, προκειμένου να εξασφαλισθεί η βιωσιμότητά τους, θα πρέπει να μειωθούν έως ότου σημειώσει θετική τάση η εξέλιξη του μεγέθους των αποθεμάτων. Η ICES συνιστά επίσης να απαγορευθεί η κατευθυνόμενη αλιεία καθρεπτόψαρου του Ατλαντικού.

(7) Όσον αφορά τους καρχαρίες βαθέων υδάτων, τα κύρια εμπορικά είδη θεωρούνται εξαντλημένα και κατά συνέπεια δεν πρέπει να πραγματοποιείται κατευθυνόμενη αλιεία. Έως ότου καθορισθεί μέσω έργων επιλεκτικότητας και άλλων τεχνικών μέτρων η ποσότητα των αναπόφευκτων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, πρέπει να απαγορευθεί η εκφόρτωση παρεμπιπτόντων αλιευμάτων.

[1] ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.

[2] Συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το δίκαιο της θάλασσας της 10ης Δεκεμβρίου 1982, οι οποίες αφορούν τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων ιχθύων και των αποθεμάτων άκρως μεταναστευτικών ιχθύων (ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 16).

[3] Έκθεση ICES περί ευρέως κατανεμημένων και μεταναστευτικών αποθεμάτων, τόμος 9, Ιούνιος 2010).

[4] Επιστημονικές και τεχνικές εκθέσεις του ΚΚΕρ, ανασκόπηση επιστημονικών στοιχείων για το 2011, μέρος 2, Ιούλιος 2010.

(8) Οι αλιευτικές δυνατότητες για είδη βαθέων υδάτων, όπως καθορίζονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2347/2002 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2002 για τη θέσπιση ειδικών απαιτήσεων πρόσβασης και συναφών όρων που εφαρμόζονται στην αλιεία αποθεμάτων βαθέων υδάτων [1], αποφασίζονται σε διετή βάση. Εντούτοις, εξαίρεση αποτελούν τα αποθέματα γουρλομάτη του Ατλαντικού και διπτερύγιου μουρούνας, για τα οποία οι αλιευτικές δυνατότητες εξαρτώνται από την έκβαση των ετήσιων διαπραγματεύσεων με τη Νορβηγία. Οι αλιευτικές δυνατότητες για τα αποθέματα αυτά θα πρέπει συνεπώς να καθορισθούν σε άλλο συναφή ετήσιο κανονισμό περί καθορισμού αλιευτικών δυνατοτήτων.

(9) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου της 6ης Μαΐου 1996 περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοστώσεων [2], είναι αναγκαίο να προσδιορισθούν τα αποθέματα που υπόκεινται στα διάφορα μέτρα που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό.

(10) Για να διασφαλισθούν οι βιοτικοί πόροι των αλιέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι σημαντικό να επιτραπεί η άσκηση αυτών των τύπων αλιείας από την 1η Ιανουαρίου 2011,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

**Αντικείμενο**

Με τον παρόντα κανονισμό καθορίζονται, για τα έτη 2011 και 2012, οι ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες που διατίθενται στα σκάφη της ΕΕ για αποθέματα ιχθύων ορισμένων ειδών βαθέων υδάτων στα ύδατα της ΕΕ και σε ορισμένα ύδατα εκτός ΕΕ στα οποία απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων.

*Άρθρο 2*

**Ορισμοί**

1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού:

α) ως «σκάφος ΕΕ» νοείται αλιευτικό σκάφος που φέρει τη σημαία κράτους μέλους και είναι νηολογημένο στην Ένωση·

β) ως «ύδατα της ΕΕ» νοούνται τα ύδατα υπό την κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία των κρατών μελών, εκτός από τα παρακείμενα στα εδάφη που αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης·

γ) ως «συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα» (ΤΑC) νοείται η ποσότητα που μπορεί να αλιευθεί και να εκφορτωθεί από κάθε απόθεμα κατ' έτος·

δ) ως «ποσόστωση» νοείται η αναλογία του ΤΑC που διατίθεται στην Ένωση, σε κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα·

ε) ως «διεθνή ύδατα» νοούνται τα ύδατα που δεν υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία κανενός κράτους.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι εξής ορισμοί ζωνών:

α) οι ζώνες ICES (Διεθνές Συμβούλιο Εξερεύνησης της Θάλασσας) είναι αυτές που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 218/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό (αναδιατύπωση) [3]·

β) οι ζώνες CECAF (Κεντροανατολικός Ατλαντικός ή μείζων αλιευτική ζώνη 34 του FAO) είναι αυτές που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν σε ορισμένες ζώνες εκτός του Βόρειου Ατλαντικού (αναδιατύπωση). [4]

*Άρθρο 3*

**ΤΑC και κατανομές**

Τα ΤΑC για είδη βαθέων υδάτων που αλιεύονται από σκάφη της ΕΕ στα ύδατα της ΕΕ και σε ορισμένα ύδατα εκτός ΕΕ καθώς και η κατανομή των εν λόγω ΤΑC μεταξύ των κρατών μελών και οι όροι που συνδέονται λειτουργικά με αυτά καθορίζονται στο παράρτημα, ανάλογα με την περίπτωση.

*Άρθρο 4*

**Ειδικές διατάξεις για τις κατανομές**

Η κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών, η οποία προβλέπεται στο παράρτημα, δεν θίγει:

α) τις ανταλλαγές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002·

β) τις μειώσεις και ανακατανομές που πραγματοποιούνται δυνάμει του άρθρου 37 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής [5] ή του άρθρου 10 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1006/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις άδειες αλιείας κοινοτικών αλιευτικών σκαφών εκτός των υδάτων της Κοινότητας και για την πρόσβαση σκαφών τρίτων χωρών στα ύδατα της Κοινότητας [6]·

γ) τις πρόσθετες εκφορτώσεις που επιτρέπονται δυνάμει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96·

δ) τις ποσότητες που διατηρούνται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96·

ε) τις μειώσεις που γίνονται σύμφωνα με τα άρθρα 105 και 107 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

[1] ΕΕ L 351 της 28.12.2002, σ. 6.
[2] ΕΕ L 115 της 9.5.1996, σ. 3.
[3] ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 70.
[4] ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 1.
[5] ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.
[6] ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 33.

*Άρθρο 5*

**Σχέση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου**

Για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96, όλες οι ποσοστώσεις του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού θεωρούνται αναλυτικές ποσοστώσεις.

*Άρθρο 6*

**Όροι για την εκφόρτωση κύριων και παρεμπιπτόντων αλιευμάτων**

Αλιεύματα προερχόμενα από αποθέματα, για τα οποία καθορίζονται αλιευτικές δυνατότητες στον παρόντα κανονισμό, μπορούν να διατηρούνται επί του σκάφους ή να εκφορτώνονται μόνον εάν έχουν αλιευθεί από σκάφη κράτους μέλους το οποίο διαθέτει ποσόστωση που δεν έχει εξαντληθεί.

*Άρθρο 7*

**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της ημέρας δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Δεκεμβρίου 2010.

*Για το Συμβούλιο*
*Ο Πρόεδρος*
K. PEETERS

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

Οι αναφορές στις αλιευτικές ζώνες είναι αναφορές στις ζώνες ICES, εκτός εάν ορίζεται άλλως.

**ΜΕΡΟΣ 1**

**Ορισμός ειδών και ομάδων ειδών ιχθύων**

1. Στον κατάλογο που περιέχεται στο μέρος 2 του παρόντος παραρτήματος, τα ιχθυαποθέματα παρατίθενται με την αλφαβητική σειρά της λατινικής ονομασίας του είδους. Ωστόσο, οι καρχαρίες βαθέων υδάτων αναφέρονται στην αρχή του εν λόγω καταλόγου. Ο κάτωθι πίνακας αντιστοιχίας των κοινών ονομασιών με τις λατινικές ονομασίες παρατίθεται για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού:

| Κοινή ονομασία | Επιστημονική ονομασία |
|---|---|
| Μαύρο σπαθόψαρο | *Aphanopus carbo* |
| Μπερυτσίδες | *Beryx* spp. |
| Γρεναδιέρος των βράχων | *Coryphaenoides rupestris* |
| Καθρεπτόψαρο Ατλαντικού | *Hoplostethus atlanticus* |
| Μουρούνα διπτερύγιος | *Molva dypterygia* |
| Λυθρίνι πελαγίσιο | *Pagellus bogaraveo* |
| Σαλούβαρδοι | *Phycis* spp |

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως «καρχαρίες βαθέων υδάτων» νοούνται τα ακόλουθα είδη:

| Κοινή ονομασία | Επιστημονική ονομασία |
|---|---|
| Σκυλόψαρα βαθέων υδάτων | *Apristurus* spp. |
| Ερπετοκαρχαρίας | *Chlamydoselachus anguineus* |
| Κοκκοκεντροφόρος | *Centrophorus granulosus* |
| Αγκαθίτης Ατλαντικού | *Centrophorus squamosus* |
| Πορτογαλικό σκυλόψαρο | *Centroscymnus coelolepis* |
| Μακρύρυγχο σκυλόψαρο | *Centroscymnus crepidater* |
| Μαύρο σκυλόψαρο | *Centroscyllium fabricii* |
| Κεντρόνι | *Deania calcea* |
| Σκυμνοσκυλόψαρο | *Dalatias licha* |
| Μεγάλος μαυροαγκαθίτης | *Etmopterus princeps* |
| Μαυροαγκαθίτης | *Etmopterus spinax* |
| Μελανόστομο σκυλόψαρο | *Galeus melastomus* |
| Σκυλόψαρο του είδους Galeus murinus | *Galeus murinus* |
| Εξακαρχαρίας | *Hexanchus griseus* |
| Γουρουνόψαρο | *Oxynotus paradoxus* |
| Σκυμνόδοντας του είδους Scymnodon ringens | *Scymnodon ringens* |
| Μαυροσκυλόψαρο Γροιλανδίας | *Somniosus microcephalus* |

**ΜΕΡΟΣ 2**

**Ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες που ισχύουν για σκάφη της ΕΕ σε περιοχές όπου υφίστανται TAC, ανά είδος και ανά περιοχή (σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων)**

| **Είδος:** | Καρχαρίες βαθέων υδάτων | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των V, VI, VII, VIII και IX (DWS/56789-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) | 2012 | | |
| Γερμανία | 0 | 0 | | |
| Εσθονία | 0 | 0 | | |
| Ιρλανδία | 0 | 0 | | |
| Ισπανία | 0 | 0 | | |
| Γαλλία | 0 | 0 | | |
| Λιθουανία | 0 | 0 | | |
| Πολωνία | 0 | 0 | | |
| Πορτογαλία | 0 | 0 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 0 | 0 | | |
| ΕΕ | 0 | 0 | | |
| TAC | 0 | 0 | | |

(1) Επιτρέπονται παρεμπίπτοντα αλιεύματα έως 3 % των ποσοστώσεων του 2009:
Ως αναφορά: ποσοστώσεις του 2009

| | |
|---|---|
| Γερμανία | 20 |
| Εσθονία | 1 |
| Ιρλανδία | 55 |
| Ισπανία | 93 |
| Γαλλία | 339 |
| Λιθουανία | 1 |
| Πολωνία | 1 |
| Πορτογαλία | 127 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 187 |

| **Είδος:** | Καρχαρίες βαθέων υδάτων | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της X (DWS/10-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) | 2012 | | |
| Πορτογαλία | 0 | 0 | | |
| ΕΕ | 0 | 0 | | |
| TAC | 0 | 0 | | |

(1) Επιτρέπονται παρεμπίπτοντα αλιεύματα έως 3 % των ποσοστώσεων του 2009:
Ως αναφορά: ποσοστώσεις του 2009

| | |
|---|---|
| Πορτογαλία | 10 |

| **Είδος:** | Καρχαρίες βαθέων υδάτων και *Deania histricosa* και *Deania profundorum* | **Ζώνη:** | Διεθνή ύδατα της XII (DWS/12-) |
|---|---|---|---|

| Έτος | 2011 (1) | 2012 |
|---|---|---|
| Ιρλανδία | 0 | 0 |
| Ισπανία | 0 | 0 |
| Γαλλία | 0 | 0 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 0 | 0 |
| ΕΕ | 0 | 0 |
| TAC | 0 | 0 |

(1) Επιτρέπονται παρεμπίπτοντα αλιεύματα έως 3 % των ποσοστώσεων του 2009:
Ως αναφορά: ποσοστώσεις του 2009

| | |
|---|---|
| Ιρλανδία | 1 |
| Ισπανία | 17 |
| Γαλλία | 6 |
| Ηνωμένο | 1 |

| **Είδος:** | Μαύρο σπαθόψαρο *Aphanopus carbo* | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV (BSF/1234-) |
|---|---|---|---|

| Έτος | 2011 | 2012 |
|---|---|---|
| Γερμανία | 4 | 3 |
| Γαλλία | 4 | 3 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 4 | 3 |
| ΕΕ | 12 | 9 |
| TAC | 12 | 9 |

| **Είδος:** | Μαύρο σπαθόψαρο *Aphanopus carbo* | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των V, VI, VII και XII (BSF/56712-) |
|---|---|---|---|

| Έτος | 2011 | 2012 |
|---|---|---|
| Γερμανία | 27 | 25 |
| Εσθονία | 13 | 12 |
| Ιρλανδία | 67 | 62 |
| Ισπανία | 134 | 124 |
| Γαλλία | 1 884 | 1 743 |
| Λεττονία | 88 | 81 |
| Λιθουανία | 1 | 1 |
| Πολωνία | 1 | 1 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 134 | 124 |
| Λοιποί (1) | 7 | 6 |
| ΕΕ | 2 356 | 2 179 |
| TAC | 2 356 | 2 179 |

(1) Παρεμπίπτοντα αλιεύματα μόνον. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

| **Είδος:** | Μαύρο σπαθόψαρο *Aphanopus carbo* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIII, IX και X (BSF/8910-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Ισπανία | 11 | 11 | | |
| Γαλλία | 26 | 26 | | |
| Πορτογαλία | 3 311 | 3 311 | | |
| ΕΕ | 3 348 | 3 348 | | |
| TAC | 3 348 | 3 348 | | |

| **Είδος:** | Μαύρο σπαθόψαρο *Aphanopus carbo* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της CECAF 34.1.2. (BSF/C3412-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Πορτογαλία | 4 071 | 3 867 | | |
| ΕΕ | 4 071 | 3 867 | | |
| TAC | 4 071 | 3 867 | | |

| **Είδος:** | Μπερυτσίδες *Beryx* spp. | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV (ALF/3X14-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Ιρλανδία | 10 | 10 | | |
| Ισπανία | 74 | 74 | | |
| Γαλλία | 20 | 20 | | |
| Πορτογαλία | 214 | 214 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 10 | 10 | | |
| ΕΕ | 328 | 328 | | |
| TAC | 328 | 328 | | |

| **Είδος:** | Γρεναδιέρος των βράχων *Coryphaenoides rupestris* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των I, II και IV (RNG/124-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Δανία | 2 | 1 | | |
| Γερμανία | 2 | 1 | | |
| Γαλλία | 9 | 10 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 2 | 1 | | |
| ΕΕ | 15 | 13 | | |
| TAC | 15 | 13 | | |

| **Είδος:** | Γρεναδιέρος των βράχων *Coryphaenoides rupestris* | | **Ζώνη:** | Ύδατηςτης ΕΕ και διεθνή τηςτα της III (RNG/03-) (1) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Δανία | 804 | 804 | | |
| Γερμανία | 5 | 5 | | |
| Σουηδία | 41 | 41 | | |
| ΕΕ | 850 | 850 | | |
| TAC | 850 | 850 | | |

(1) Δεν διεξάγεται κατευθυνόμενη αλιεία για γρεναδιέρους των βράχων στη ζώνη ICES IIIα κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων μεταξύ της ΕΕ και της Νορβηγίας.

| **Είδος:** | Γρεναδιέρος των βράχων *Coryphaenoides rupestris* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII (RNG/5B67) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) | 2012 (1) | | |
| Γερμανία | 5 | 5 | | |
| Εσθονία | 43 | 38 | | |
| Ιρλανδία | 190 | 165 | | |
| Ισπανία | 48 | 41 | | |
| Γαλλία | 2 409 | 2 096 | | |
| Λιθουανία | 55 | 48 | | |
| Πολωνία | 28 | 25 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 141 | 123 | | |
| Λοιποί (2) | 5 | 5 | | |
| ΕΕ | 2 925 | 2 545 | | |
| TAC | 2 925 | 2 545 | | |

(1) Μπορεί να αλιευθεί το 8 % κάθε ποσόστωσης κατά ανώτατο όριο σε ύδατα της ΕΕ και σε διεθνή ύδατα των VIII, IX, X, XII και XIV.
(2) Παρεμπίπτοντα αλιεύματα μόνον. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

| **Είδος:** | Γρεναδιέρος των βράχων *Coryphaenoides rupestris* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIII, IX, X, XII και XIV (RNG/8X14-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) | 2012 (1) | | |
| Γερμανία | 30 | 26 | | |
| Ιρλανδία | 6 | 6 | | |
| Ισπανία | 3 286 | 2 857 | | |
| Γαλλία | 151 | 132 | | |
| Λεττονία | 53 | 46 | | |
| Λιθουανία | 6 | 6 | | |
| Πολωνία | 1 028 | 94 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 13 | 12 | | |
| ΕΕ | 4 573 | 3 979 | | |
| TAC | 4 573 | 3 979 | | |

(1) Μπορεί να αλιευθεί το 8 % κάθε ποσόστωσης κατά ανώτατο όριο σε ύδατα της ΕΕ και σε διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII.

| **Είδος:** | Καθρεπτόψαρο Ατλαντικού<br>*Καθρεπτόψαρο Ατλαντικού* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της VI (ORY/06-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Ιρλανδία | 0 | 0 | | |
| Ισπανία | 0 | 0 | | |
| Γαλλία | 0 | 0 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 0 | 0 | | |
| ΕΕ | 0 | 0 | | |
| TAC | 0 | 0 | | |

| **Είδος:** | Καθρεπτόψαρο Ατλαντικού<br>*Καθρεπτόψαρο Ατλαντικού* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της VII (ORY/07-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Ιρλανδία | 0 | 0 | | |
| Ισπανία | 0 | 0 | | |
| Γαλλία | 0 | 0 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 0 | 0 | | |
| Λοιποί | 0 | 0 | | |
| ΕΕ | 0 | 0 | | |
| TAC | 0 | 0 | | |

| **Είδος:** | Καθρεπτόψαρο Ατλαντικού<br>*Καθρεπτόψαρο Ατλαντικού* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII και XIV (ORY/1CX14C) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Ιρλανδία | 0 | 0 | | |
| Ισπανία | 0 | 0 | | |
| Γαλλία | 0 | 0 | | |
| Πορτογαλία | 0 | 0 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 0 | 0 | | |
| ΕΕ | 0 | 0 | | |
| TAC | 0 | 0 | | |

| **Είδος:** | Μουρούνα διπτερύγιος<br>*Molva dypterygia* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των II και IV (BLI/24-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Δανία | 4 | 4 | | |
| Γερμανία | 4 | 4 | | |
| Ιρλανδία | 4 | 4 | | |
| Γαλλία | 25 | 25 | | |

| **Είδος:** | Μουρούνα διπτερύγιος *Molva dypterygia* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των II και IV (BLI/24-) |
|---|---|---|---|---|
| Ηνωμένο Βασίλειο | 15 | 15 | | |
| Λοιποί (1) | 4 | 4 | | |
| ΕΕ | 56 | 56 | | |
| TAC | 56 | 56 | | |

(1) Παρεμπίπτοντα αλιεύματα μόνον. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής

| **Είδος:** | Μουρούνα διπτερύγιος *Molva dypterygia* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της III (BLI/03-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Δανία | 4 | 3 | | |
| Γερμανία | 2 | 2 | | |
| Σουηδία | 4 | 3 | | |
| ΕΕ | 10 | 8 | | |
| TAC | 10 | 8 | | |

| **Είδος:** | Λυθρίνι πελαγίσιο *Pagellus bogaraveo* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VI, VII και VIII (SBR/678-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) | 2012 (1) | | |
| Ιρλανδία | 6 | 6 | | |
| Ισπανία | 172 | 172 | | |
| Γαλλία | 9 | 9 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 22 | 22 | | |
| Λοιποί (2) | 6 | 6 | | |
| ΕΕ | 215 | 215 | | |
| TAC | 215 | 215 | | |

(1) Τηρείται η υποχρέωση για ελάχιστο μέγεθος εκφόρτωσης 35 cm (συνολικό μήκος). Ωστόσο, το 15 % των ιχθύων που εκφορτώνονται μπορεί να έχει ελάχιστο μέγεθος εκφόρτωσης τουλάχιστον 30 cm (συνολικό μήκος).
(2) Παρεμπίπτοντα αλιεύματα μόνον. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

| **Είδος:** | Λυθρίνι πελαγίσιο *Pagellus bogaraveo* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της IX (SBR/09-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) (2) | 2012 (1) (2) | | |
| Ισπανία | 614 | 614 | | |
| Πορτογαλία | 166 | 166 | | |
| ΕΕ | 780 | 780 | | |
| TAC | 780 | 780 | | |

(1) Τηρείται η υποχρέωση για ελάχιστο μέγεθος εκφόρτωσης 35 cm (συνολικό μήκος). Ωστόσο, το 15 % των ιχθύων που εκφορτώνονται μπορεί να έχει ελάχιστο μέγεθος εκφόρτωσης τουλάχιστον 30 cm (συνολικό μήκος).
(2) Μπορεί να αλιευθεί το 8 % κάθε ποσόστωσης κατά ανώτατο όριο σε ύδατα της ΕΕ και σε διεθνή ύδατα των VI, VII και VIII.

| **Είδος:** | Λυθρίνι πελαγίσιο<br>*Pagellus bogaraveo* | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της X (SBR/10-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Ισπανία | 10 | 10 | | |
| Πορτογαλία | 1 116 | 1 116 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 10 | 10 | | |
| ΕΕ | 1 136 | 1 136 | | |
| TAC | 1 136 | 1 136 | | |

| **Είδος:** | Σαλούβαρδοι<br>*Phycis* spp. | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV (GFB/1234-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Γερμανία | 9 | 9 | | |
| Γαλλία | 9 | 9 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 13 | 13 | | |
| ΕΕ | 31 | 31 | | |
| TAC | 31 | 31 | | |

| **Είδος:** | Σαλούβαρδοι<br>*Phycis* spp. | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των V, VI και VII (GFB/567-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) | 2012 (1) | | |
| Γερμανία | 10 | 10 | | |
| Ιρλανδία | 260 | 260 | | |
| Ισπανία | 588 | 588 | | |
| Γαλλία | 356 | 356 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 814 | 814 | | |
| ΕΕ | 2 028 | 2 028 | | |
| TAC | 2 028 | 2 028 | | |

(1) Μπορεί να αλιευθεί το 8 % κάθε ποσόστωσης κατά ανώτατο όριο σε ύδατα της ΕΕ και σε διεθνή ύδατα των VIII και IX.

| **Είδος:** | Σαλούβαρδοι<br>*Phycis* spp. | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIII και IX (GFB/89-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 (1) | 2012 (1) | | |
| Ισπανία | 242 | 242 | | |
| Γαλλία | 15 | 15 | | |
| Πορτογαλία | 10 | 10 | | |
| ΕΕ | 267 | 267 | | |
| TAC | 267 | 267 | | |

(1) Μπορεί να αλιευθεί το 8 % κάθε ποσόστωσης κατά ανώτατο όριο σε ύδατα της ΕΕ και σε διεθνή ύδατα των V, VI και VII.

| **Είδος:** | Σαλούβαρδοι *Phycis* spp. | | **Ζώνη:** | Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των X και XII (GFB/1012-) |
|---|---|---|---|---|
| Έτος | 2011 | 2012 | | |
| Γαλλία | 9 | 9 | | |
| Πορτογαλία | 36 | 36 | | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 9 | 9 | | |
| ΕΕ | 54 | 54 | | |
| TAC | 54 | 54 | | |